



Cuarto Domingo de
Adviento

19 de diciembre de 2021

Isabel quedó llena del Espíritu Santo,
y levantando la voz, exclamó:
“¡Bendita tú entre las mujeres y
bendito el fruto de tu vientre!”

Lucas 1:41-42

DIRECTORIO

Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin,
CM

Diacono:

Eduardo Bernal

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.
Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

Director

Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3.3

Editor de

Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora

Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente

Administrativa/Social:

Máxima Torres

HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Ingles): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | Teléfono 704-391-3732

nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

VALOR

Hay un espíritu de valor en nuestras lecturas de hoy. En una época de injusticia y amenaza de invasión, el profeta Miqueas valientemente anuncia que el Dios del insignificante Israel hará surgir a un líder de un lugar tan remoto como Belén, y este líder traerá justicia y paz a todo el mundo. En el Evangelio, Isabel y María, mujeres marginadas, celebran osadamente que sus hijos serán instrumentos de Dios y que cambiarán al mundo. Sabremos que este valor está enraizado en la confianza de Dios. El autor de la carta a los hebreos describe la obediencia fiel de Jesús. A María se le muestra como el ejemplo de la confianza fiel en Dios. Esta es la forma en que a menudo Dios parece obrar, en las personas ordinarias y marginadas de nuestro mundo. Aquellos que parecen débiles han aprendido a confiar en la fuerza de Dios. Ellos tienen el valor de convertirse en instrumentos de la paz y justicia de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — De ti, Belén, saldrá el que será el jefe de Israel (Miqueas 5:1-4a).

Salmo — Oh Dios, restáuranos, que brille tu rostro y nos salve (Salmo 80 [79]).

Segunda lectura — Al hacer Cristo la voluntad del Padre, es decir, al ofrecerse él mismo, hemos sido consagrados (Hebreos 10:5-10).

Evangelio — Bendita eres entre las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre (Lucas 1:39-45).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Lunes: Is 7:10-14; Sal 24 (23):1-6; Lc 1:26-38

Martes: Cant 2:8-14 o Sof 3:14-18a; Sal 33 (32):2-3, 11-12, 20-21; Lc 1:39-45

Miércoles: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lc 1:46-56

Jueves: Mal 3:1-4, 23-34; Sal 25 (24):4-5ab, 8-10, 14; Lc 1:57-66

Viernes: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Lc 1:67-79

Sábado: Vigilia: Is 62:1-5; Sal 89 (88):4-5, 16-17, 27, 29; Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]

Noche Is 9:1-6; Sal 96 (95):1-3, 11-13; Tit 2:11-14; Lc 2:1-14

Aurora: Is 62:11-12; Sal 97 (96):1, 6, 11-12; Tit 3:4-7; Lc 2:15-20

Día: Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

Domingo: Eclo 3:2-6, 12-14 o 1 Sm 1:20-22, 24-28;

Sal 128 (127):1-5 o Sal 84 (83):2-3, 5-6, 9-10;

Col 3:12-21 [12-17] o 1 Jn 3:1-2, 21-24;

Lc 2:41-52

LECTURAS DEL 19 DE DICIEMBRE

PRIMERA LECTURA

Miq 5, 1-4a

Esto dice el Señor:

“De ti, Belén de Efrata,
pequeña entre las aldeas de Judá,
de ti saldrá el jefe de Israel,
cuyos orígenes se remontan a tiempos pasados,
a los días más antiguos.

Por eso, el Señor abandonará a Israel,
mientras no dé a luz la que ha de dar a luz.

Entonces el resto de sus hermanos
se unirá a los hijos de Israel.

Él se levantará para pastorear a su pueblo
con la fuerza y la majestad del Señor, su Dios.
Ellos habitarán tranquilos,
porque la grandeza del que ha de nacer llenará
la tierra
y él mismo será la paz”.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 79

R. Señor, muéstranos tu favor y sálvanos.

Escúchanos, pastor de Israel;
tú que estás rodeado de querubines,
manifiéstate;
despierta tu poder y ven a salvarnos. R.

R. Señor, muéstranos tu favor y sálvanos.

Señor, Dios de los ejércitos, vuelve tus ojos,
mira tu viña y visítala;
protege la cepa plantada por tu mano,
el renuevo que tú mismo cultivaste. R.

R. Señor, muéstranos tu favor y sálvanos.

Que tu diestra defienda al que elegiste,
al hombre que has fortalecido.
Ya no nos alejaremos de ti;
consérvanos la vida y alabaremos tu poder. R.

R. Señor, muéstranos tu favor y sálvanos.

SEGUNDA LECTURA

Heb 10, 5-10

Hermanos: Al entrar al mundo, Cristo dijo,
conforme al salmo: No quisiste víctimas ni
ofrendas; en cambio, me has dado un cuerpo.
No te agradaron los holocaustos ni los
sacrificios por el pecado; entonces dije –porque
a mí se refiere la Escritura–: “Aquí estoy, Dios
mío; vengo para hacer tu voluntad”.

Comienza por decir: “No quisiste víctimas ni
ofrendas, no te agradaron los holocaustos ni los
sacrificios por el pecado –siendo así que eso es
lo que pedía la ley–; y luego añade: “Aquí
estoy, Dios mío; vengo para hacer tu voluntad”.
Con esto, Cristo suprime los antiguos
sacrificios, para establecer el nuevo. Y en virtud
de esta voluntad, todos quedamos santificados
por la ofrenda del cuerpo de Jesucristo, hecha
una vez por todas.

EVANGELIO

Lc 1, 39-45

En aquellos días, María se encaminó presurosa
a un pueblo de las montañas de Judea y,
entrando en la casa de Zacarías, saludó a Isabel.
En cuanto ésta oyó el saludo de María, la
creatura saltó en su seno.

Entonces Isabel quedó llena del Espíritu Santo
y, levantando la voz, exclamó: “¡Bendita tú
entre las mujeres y bendito el fruto de tu
vientre! ¿Quién soy yo, para que la madre de mi
Señor venga a verme? Apenas llegó tu saludo a
mis oídos, el niño saltó de gozo en mi seno.
Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá
cuanto te fue anunciado de parte del Señor”.

Palabra del Señor.

MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM
P. Hugo Medellín, CM
Juan M. Cajero
Lorena Bernal
Kilver Fuentes
Milton García
Otto García
Maricela Juárez
Rogelio Juárez
Mauricio Martínez
Manuel Montúfar
Mary Orozco
Yaneth Sierra

MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM
Richard Sierra
Hermann Alidge
Javier Bernal
Amador Ramírez
Rose Tlalolini
Gerardo Vargas



© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Cuarto Domingo de Adviento
Martes: San Pedro Canisio; Comienza el Invierno
Jueves: San Juan de Kanty
Viernes: La Vigilia de Navidad
Sábado: La Natividad del Señor



AVISOS

Pastoral de Duelo

Habrà un grupo de apoyo en el proceso de duelo. Si usted sigue sufriendo por la pérdida de un ser querido, este grupo le puede ayudar a alcanzar una mayor aceptación. Por favor déjenos su información en el escritorio de información o en la oficina. También puede hablar con el Diacono Eduardo.

Miércoles, 8pm-10pm
12 de enero - 30 de marzo



Horario de Misa Navidad / Año Nuevo

Navidad

Viernes, 24 de diciembre:

1:00pm, 5:00pm, 7:00pm y 9:00pm

Sábado, 25 de diciembre:

12:00pm y 2:00pm - (6:00pm Misa Dominical)

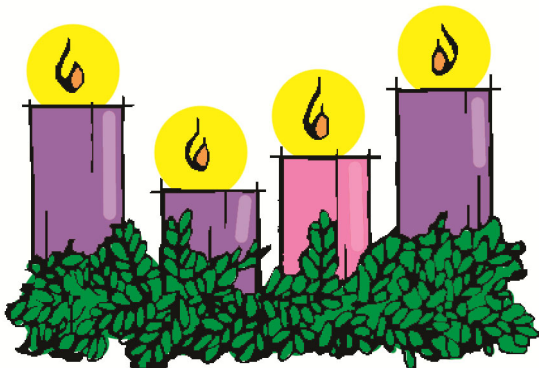
Año Nuevo

Viernes 31 de diciembre:

12:00pm, 5:00pm, 7:00pm y 9:00pm

Sábado, 1 de enero:

12:00pm y 2:00pm - (6:00pm Misa Dominical)



© J. S. Paluch Co., Inc.



CUARTO

Domingo

DE

Adviento

19 DE DICIEMBRE DE 2021

ENCARNACIÓN Y MISTERIO PASCUAL

Durante años, los escritores espirituales católicos han llamado la atención sobre la sutil –y no tan sutil– vinculación de la liturgia navideña con la encarnación de Cristo y su misterio pascual. En los relatos de la infancia de Mateo y Lucas, hay innumerables insinuaciones de la Pasión y la cruz. Los santos de la Octava de Navidad, llamados “comites Christi”, compañeros de sufrimiento de Cristo, forman una guardia de honor real de mártires y otros que dieron testimonio con gran sacrificio personal del Niño que aclamamos como “Príncipe de la Paz”, aunque la madera del pesebre evoca la madera de la cruz. Pero en estos días, tristemente, a raíz de los aparentemente interminables tiroteos en masa en las escuelas, no necesitamos recordatorios de lo cerca que están en la vida real la cuna y la cruz. Que nuestros corazones encuentren, si no respuestas, al menos consuelo en el recordatorio de Miqueas de que, del dolor del parto de una mujer nació el Niño que es nuestra paz encarnada.

CONSUELO Y SALVACIÓN

Todas las Escrituras de hoy parecen declarar el “consuelo y la alegría” de la Navidad. Miqueas declara que, por pequeña que sea Belén, el niño que allí nazca traerá la paz que “llegará hasta los confines de la tierra”. La carta a los hebreos proclama que, a pesar del dolor y el sufrimiento, la “ofrenda del cuerpo de Jesucristo” nos salva a todos. En el Evangelio de hoy, María, que apenas es una niña, deja de lado inmediatamente sus propias preocupaciones –y como futura madre desposada, pero aún no casada, cuántas debían de ser– para viajar a toda prisa, por un terreno peligroso, en un viaje de cuatro días (según los estudiosos) desde Nazaret a Ain-Karem, hasta la casa de Isabel y Zacarías.

BENDITO

Entonces, al igual que David saltó y danzó ante la antigua Arca de la Alianza que llevaba preciosos signos de la presencia permanente de Dios, así Juan salta en el vientre de su madre Isabel cuando María llega, un arca viva que lleva la presencia viva de Dios. Isabel saluda con alegría a María con las palabras que rezamos a diario en el “Ave María”: “Bendita eres entre las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre”. Por qué María es tan bendita”, explica entonces Isabel: “Dichosa tú que has creído que se iba a cumplir lo que te ha dicho el Señor”. Del mismo modo, podemos atrevernos a esperar ser “bienaventurados” por “creer que lo que nos fue dicho” por el Señor –la promesa de misericordia de Jesús– se cumplirá al compartir la misericordia de Dios con todos. En efecto, por nuestro bautismo y, más inmediata y repetidamente, por nuestra participación en la Eucaristía, también nosotros llevamos dentro a Cristo vivo. ¿A quién, o a qué situación, tenemos que llevar a Cristo en esta Navidad? De hecho, a lo largo del año, ¿con qué desinterés dejamos de lado nuestras propias preocupaciones? ¿Con qué entusiasmo –“con prisa”– atravesamos, sin tener en cuenta las dificultades, cualquier terreno peligroso que haya que conquistar para servir a los demás?

LECTURAS DE HOY

Miqueas 5:1–4a

Salmo 80 (79):2–3, 15–16, 18–19

Hebreos 10:5–10

Lucas 1:39–45

María se encaminó presurosa a un pueblo
de las montañas de Judea y,
entrando en la casa de Zacarías, saludó a Isabel.

Lucas 1:39–40



CORRESPONSABILIDAD

19 de Diciembre de 2021

4to Domingo de Adviento

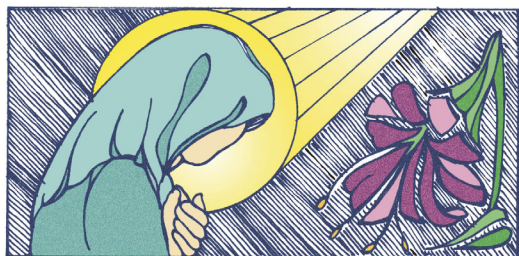
"La felicidad radica más en dar que en recibir". (Hechos 20:35)

Vigilia de los Dos Corazones: La próxima vigilia en homenaje al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María es del 7 al 8 de enero.

Únase cada primer viernes del mes en la Catedral de San Patricio (1621 E. Dilworth Road, Charlotte) a una vigilia nocturna para honrar los Corazones de Jesús y María, orar por nuestras familias, ofrecer penitencia por nuestros pecados y pedir por la conversión de nuestra nación.

La devoción comienza el viernes 7 de enero a las 8:00 pm con la celebración de la Santa Misa el primer viernes (en inglés), seguida de Adoración nocturna y concluye con la Misa del sábado el 8 de enero a las 8 am.

Para más información o inscribirse para una hora de Adoración, visite: ProLifeCharlotte.org/dos-corazones



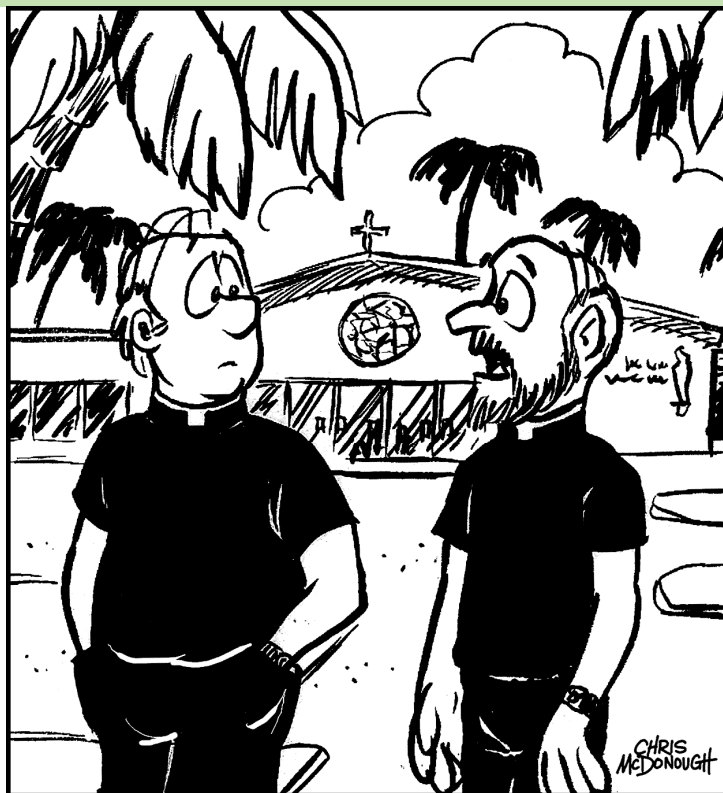
© J. S. Paluch Co., Inc.

ORACION DE LA SEMANA

Cuarto Domingo de Adviento

Te pedimos, Señor, que infundas tu gracia en nuestros corazones, para que, habiendo conocido, por el anuncio del ángel, la encarnación de tu Hijo, lleguemos, por medio de su pasión y de su cruz, a la gloria de la resurrección.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.



"Sí, cuando llegué aquí, la Navidad con palmeras me parecía tan natural como Acción de Gracias con sandía."

PREGUNTA DE REFLEXION

¿Qué puedo hacer para que otras personas conozcan la Encarnación de Cristo?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

Casa Marillac

"Sirvan a los pobres de todo corazón."

- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despesas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despesa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despesa.

CELEBRACION DE BAUTIZO

Diciembre - LLENO

2022

Enero - 22
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19 y 26
Abril - 9 y 23
Mayo - 7 y 21
Junio - 4, 11, y 25
Julio - 2, 16, 30
Agosto - 6, 13 y 27

CHARLAS PREBAUTISMALES

Diciembre - NO HAY

2022

Enero - 16
Febrero - 6 y 20
Marzo - 6 y 20
Abril - 3 y 17
Mayo - 8 y 22
Junio - 5 y 19
Julio - 3, 17, 24

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$12,715.00

Gastos: \$13,188.00

Muchas gracias por su generosidad.

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

Palabra y Eucaristía

Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia está dando un paso ahorrando papel y, a la vez, está consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

Estas son las fechas disponibles

2022

Enero - 15 y 29
Febrero - 12 y 26
Marzo - 19
Abril - 2 y 30
Mayo - 28
Junio - 4, 11 y 25

Julio - 2, 16, 30
Agosto - 6, 13 y 27
Septiembre - 10 y 24
Octubre - 8 y 22
Noviembre - 5 y 26
Diciembre - 3 y 17



Caballeros de Colón

Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

Ministerios y servicios parroquiales

MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro medico.

Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

ADORACION NOCTURNA

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

MATRIMONIOS

Las charlas prematrimoniales comienzan el primero de agosto, serán presenciales. Para registrarse, favor de pasar a la mesa de información. La donación es de \$50.

RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm
O con cita.

GRUPOS JUVENILES

13 a 17 años: 2do y 4to Sábado, 7:30 p.m.
18 a 25 años: Todos los Viernes, 7:30 p.m.

ENSAYO DE COROS

Niños y adolescentes: Cada martes 6:00 p.m.

Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.

Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

PEREGRINOS EN PAREJA

Próximas reuniones: Enero 11 y 25
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

Call us at

1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



**Estetica
Andrea's**

Les Ofrecemos
Cortes, Tintes, Rayitos
y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. 17041 393-7253

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

DONALD'S Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl
Sunroof • Tapiceria de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo



Botes • Hojalateria y Pintura
3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214
185-S Salida 29 **Elias 704-516-7369**



Centro Médico Latino

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: **704-333-0465**

www.centromedicolatino.com

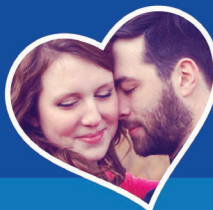
3541 Randolph Road, Suite 303
Charlotte NC 28211

6823 South Boulevard, Suite E
Charlotte NC 28217

1630 Campus Park, Unit B
Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

ARANDAS
Auto Service



**Seriedad, Puntualidad,
Trabajo Garantizado**

Abierto de
Lunes a Viernes de
7am-6pm
Sábado de 7am-3pm



www.arandasautoservice.com

Donde tu carro anda, porque anda!



7000 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
980-299-9810

6300 South Blvd., Ste. 400
Charlotte, NC 28217
704-554-6228
704-449-3896

Casa Carro Umbrella Inundaciones De especialidad Comercial
Scott Strilka
Agency Owner
Cell: 704.794.3070
Office: 704.658.3382
scottstrilka@romeroinsurancegroup.com
Hablamos Español!

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas



Mario Rivera
704-201-7433

Claudia Hernández
704-779-0459
claudia@rancholaspalmas.com

www.rancholaspalmas.com
2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

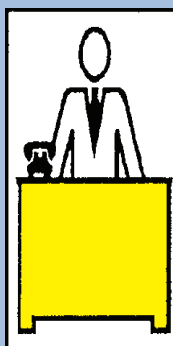
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240



*Your
ad
could be in
this
space!*

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV



SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

Stores in Charlotte, NC

- Compare Foods** Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd.
Tel: 704.536.3176
- Compare Foods** Arrowood. 818 E. Arrowood Rd.
Tel: 704.716.1170
- Compare Foods** Milton. 3112 Milton Rd.
Tel: 704.716.1009
- Compare Foods** North Tryon. 4300 N. Tryon St.
Tel: 704.596.3495
- Compare Foods** Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd.
Tel: 704.522.7100
- Compare Foods** Freedom. 2701 Freedom Dr.
Tel: 980.213.3513



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

Christopher Mahoney, FIC

General Agent

919-719-2715

christopher.mahoney@kofc.org

www.kofcmahoneyagency.com



Career Opportunities Available

Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882

Charter
Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

The Fastest Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*

EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

¿Pensando en Vender o Comprar Casa?

Your Realtors Expert in the Carolinas

(704) 540-4646

www.mylamericasrealestate.com



**AMERICA'S
REAL ESTATE
GROUP INC.**

1101 Tyvola Rd. • Suite 103
Charlotte, NC 28217

10801 Johnston Rd. • Suite 227
Charlotte, NC 28226

Hector y Cecilia Carbajal
Realtors en NC y SC

Más de 18 años de experiencia

BOLETOS AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.

Venta, confirmación y
cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515
704-837-7331

elena@serviciosaereosmex.com 30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205
(Edificio de pagos Duke Energy)



Compre o Venda Su Casa Con

Realty Plaza

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento,
dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.

No desperdicie su dinero en renta,
compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado

(704) 449-6633 • (704) 449-5812

Parishioners

Mas de 16 años de experiencia



**Carolina Funeral Service
& Cremation Center**

- * Funerales
 - * Funerales con Cremacion
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales
- 5505 Monroe Rd.**
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023

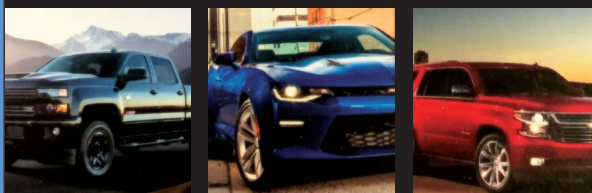


VICTORY
CHARLOTTE



¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



¿ESTÁ PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

estradaclia1@gmail.com



Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

**La Acapulqueña
Mercado Mexicano**



"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293